



1年以下の懲役または50万円以下の罰金が科されます。

Maximum one-year imprisonment or ¥500,000 fine

将被判处1年以下的徒刑或者50万日元以下的罚款。

Лишение свободы на срок до одного года или штраф в размере 500.000 иен

زیادہ سے زیادہ 1 سال کی قید بامشقت یا 500000 ین کا جرمانہ



解体業の許可を受けない部品取りはダメ

NO Removing parts from ELVs without a dismantling operator's license

禁止未获得拆卸业许可的部件收取

НЕ снимать детали с автомобилей с выработанным ресурсом без лицензии на ведение демонтажных работ

گاڑی توڑنے والے کی اجازت لیے بغیر ای ایل وی گاڑیوں سے پرزے نہیں اتارنا



使用済自動車から取り外したエアバッグの転売はダメ

NO Reselling airbags salvaged from ELVs

禁止从报废汽车拆下安全气囊进行转卖

НЕ перепродавать воздушные подушки безопасности, снятые с автомобилей с выработанным ресурсом

ای ایل وی گاڑیوں سے اتارے ایئر بیگ کی دوبارہ فروخت نہیں کرنا



バッテリー、タイヤ、廃油・廃液などの未回収解体はダメ

NO Dismantling without recovery of batteries, tires, waste oil and other fluids

禁止蓄电池、轮胎、废油・废液等的未回收拆卸

НЕ проводить демонтаж без снятия аккумуляторов, шин, удаления отработанного масла и других жидкостей

بیٹریز، ٹائرز، ردی تیل، ردی سیال وصول کیے بغیر گاڑی نہیں توڑنا



フロン類が未回収の状態での解体はダメ

NO Dismantling without prior recovery of fluorocarbons

禁止未经回收对氟里昂类进行拆卸

НЕ проводить демонтаж без предварительного удаления фторуглеродов

فلوروکاربنز کی پیشگی وصولی کے بغیر گاڑی نہیں توڑنا

自動車リサイクル法から外れた解体行為は違反です。

Dismantling operations not in accordance with the End-of-Life Vehicle Recycling Act are illegal.

违反汽车再循环法的拆卸行为是违法。

Проведение демонтажных работ не в соответствии с Законом о переработке автомобилей с выработанным ресурсом запрещено.

ای ایل وی گاڑیوں کے ری سائیکلنگ ایکٹ کے خلاف گاڑی توڑنا اس ایکٹ کی خلاف ورزی ہے۔